



Mitteilungen der  
**Deutschen Gesellschaft für  
 Luft- und Raumfahrtmedizin e. V.**  
 Nr. 2/2012  
 DGLRM-Homepage: [www.dglrm.de](http://www.dglrm.de)

Geschäftsstelle der DGLRM  
 Frau Doris Mittelstädt – DLR  
 Linder Höhe  
 51170 Köln  
 E-Mail: [geschaeftsstelle@dglrm.de](mailto:geschaeftsstelle@dglrm.de)  
 Sprechzeiten: mittwochs 14:00–16:00 Uhr  
 Tel.: 0176/56242876

#### Verantwortlich für den Inhalt der DGLRM-Seiten

Deutsche Gesellschaft für Luft- und  
 Raumfahrtmedizin e. V. (DGLRM)  
 Dr. Claudia Stern, Präsidentin, DLR,  
 51170 Köln, [claudia.stern@dlr.de](mailto:claudia.stern@dlr.de)  
 Redaktionsschluss: 15.03.2012

**Bankverbindung**  
 Deutsche Bank Hamburg,  
 Konto-Nr.: 38 89 482, BLZ: 200 700 00  
 IBAN: DE 63 2007 0024 0388 9482 00,  
 SWIFT/BIC: DEUTDEBHAM

**Änderungen für die Mitgliederkartei bitte an:**  
 Dr. Martin Trammer, DLR,  
 51170 Köln, [martin.trammer@dlr.de](mailto:martin.trammer@dlr.de)

#### Wir begrüßen als neue Mitglieder

Dr. Indra Chaudhuri-Hahn, Troisdorf  
 Florian Enssle, Regensburg  
 Dr. Friedrich Focke, Münster  
 Annette Nießing, Berlin  
 Rajesh Reddy, Stuttgart

## Sehr geehrte Damen und Herren, liebe DGLRM-Mitglieder,

in Kürze wird die Tagung der Aerospace Medical Association in Atlanta stattfinden. Wie in den vergangenen Jahren wird es im Rahmen der AsMA-Tagung wieder 2 Veranstaltungen der DGLRM geben. Ich möchte Sie noch einmal ganz herzlich zur Sitzung der DGLRM am Montag, den 14. Mai 2012, von 12:00 bis 14:00 Uhr, einladen. Außerdem würde ich mich sehr freuen, wenn Sie auch das deutschsprachige Panel am Mittwoch, den 16. Mai, von 14:00 bis 15:30 Uhr, besuchen würden. Das Thema lautet: Civilian and military disabled pilots: Preventive, diagnostic and therapeutic strategies in Germany. Demnächst wird Ihnen das Mitgliederverzeichnis der DGLRM zugehen. Aufgrund unterschiedlicher veröffentlichter Auslegungen zum Vereinsrecht und Datenschutzgesetz haben wir uns juristisch beraten lassen. Die datenschutzrechtlichen Rahmenbedingungen für die DGLRM lassen sich verkürzt folgendermaßen zusammenfassen:

Ein Mitgliederverzeichnis muss den Mitgliedern zur Verfügung gestellt werden. Den Mitgliedern soll so die Möglichkeit eröffnet werden, mit allen Mitgliedern der Gesellschaft in Kontakt zu treten. Die E-Mail-Adressen und Telefonnummern werden im Mitgliederverzeichnis nicht mit aufgeführt, da es sich hier aus Sicht des Datenschutzes um sensiblere Daten handelt.

Wie Sie alle wissen, besteht die Notwendigkeit, die Satzung der DGLRM zu überarbeiten. Aufgrund der vielen Änderungs-

vorschläge wurde uns empfohlen, eine neue Satzung zu erstellen, basierend auf der jetzt gültigen Fassung. Eine Arbeitsgruppe zu diesem Thema wurde im Rahmen der letzten Jahrestagung gegründet. Der Vorschlag der neuen Satzung wird Ihnen mit der Einladung zur Mitgliederversammlung zugehen.

Wir stecken bereits tief in den Vorbereitungen zu der Jahrestagung der DGLRM im September in Bonn. Es ist mir eine große Freude und Ehre, Ihnen mitteilen zu können, dass der Festabend anlässlich unserer 50. Jahrestagung in der Villa Hammerschmidt, dem zweiten Amtssitz des Bundespräsidenten, stattfinden wird. Dieser historische Ort, an dem 44 Jahre lang die Staatsoberhäupter empfangen wurden und an dem vor Kurzem noch Außenminister Westerwelle den afghanischen Präsidenten Hamid Karzai empfangen hat, bietet ein einmaliges Ambiente für diesen Abend. Ich würde mich sehr freuen, Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Frühlingszeit.

Ihre  
 Dr. Claudia Stern



Claudia Stern, Köln

## Kongresse 2012

**83<sup>rd</sup> AsMA Annual Scientific Meeting**

Aerospace Medical Association  
Termin: 13.05.–17.05.2012  
Ort: Atlanta, GA  
Internet: [www.asma.org/meeting](http://www.asma.org/meeting)

**Symposium DGVM/DGVP 2012**

Dt. Ges. f. Verkehrsmedizin und  
Dt. Ges. f. Verkehrspsychologie  
Termin: 07.09.–08.09.2012  
Ort: Hamburg  
Kontakt: Frau Mandy Wagner,  
Tel.: +49 (0)3641/3116160  
Internet: [www.conventus.de/verkehr](http://www.conventus.de/verkehr)  
2012

**60<sup>th</sup> International Congress of Aviation and Space Medicine (ICASM)**

Int. Academy of Aviation and Space  
Medicine  
Termin: 16.09.–20.09.2012  
Ort: Melbourne, Australien  
Internet: [www.iaasm.org](http://www.iaasm.org)

**50. Jahrestagung DGLRM**

Dt. Ges. f. Luft- und Raumfahrtmedizin  
Termin: 27.09.–29.09.2012  
Ort: Bonn, Hotel Königshof  
Internet: [www.dglrm.de](http://www.dglrm.de)

**3<sup>rd</sup> European Conference in Aerospace Medicine (ECAM)**

Termin: 09.11.–11.11.2012  
Ort: London, Heathrow,  
Sheraton Skyline Hotel  
Internet: [www.ecam2012.eu](http://www.ecam2012.eu)

## Fortbildungen 2012

**4. Flugophthalmologisches Symposium**

AMC / Flugmedizinisches Institut  
der Luftwaffe Fürstenfeldbruck  
Termin: 05.05.2012  
Ort: Fürstenfeldbruck  
Kontakt: comed GmbH Köln,  
Tel.: +49 (0)221/80110029  
Internet: [www.comed-kongresse.de](http://www.comed-kongresse.de)

**Flugphysiologische Ausbildung F1 und Flugmedizinischer Lehrgang Ia (AME Klasse 2)**

Termin: 18.06.–21.06.2012 (F1)  
Ort: Königsbrück, bei Dresden  
Termin: 21.06.–29.06.2012 (Ia)  
Ort: Fürstenfeldbruck,  
Flugmedizinisches Institut  
der Luftwaffe (AMC)  
Kontakt: Generalarzt der Luftwaffe,  
Luisenstr. 109, 53721 Siegburg,  
Tel.: +49 (0)2241/991683

**Flugmedizinischer Lehrgang Ic (AME Klasse 1)**

Termin: 16.07.–27.07.2012  
Ort: Fürstenfeldbruck,  
Flugmedizinisches Institut  
der Luftwaffe (AMC)  
Kontakt: Generalarzt der Luftwaffe,  
Luisenstr. 109, 53721 Siegburg,  
Tel.: +49 (0)2241/991683

**EUSAM – 5<sup>th</sup> International Aero Medical Examiner Seminar (FAA)**

European School of Aviation Medicine  
Termin: 23.08.–26.08.2012

Ort: Berlin, Hotel Palace  
Kontakt: Frau Froese,  
Tel.: +49 (0)69/69691222  
Internet: [www.flugmed.org/](http://www.flugmed.org/)  
[www.eusam.org](http://www.eusam.org)

**EUSAM – Basic course 22 (englisch)**

European School of Aviation Medicine  
Termin: 01.09.–09.09.2012  
Ort: Frankfurt Airport,  
Lufthansa-Basis  
Kontakt: Frau Froese,  
Tel.: +49 (0)69/69691222  
Internet: [www.flugmed.org/](http://www.flugmed.org/)  
[www.eusam.org](http://www.eusam.org)

**DAF – Refresher-Seminar Flugmedizin (deutsch)**

Dt. Akademie für Flug- und Reisemedizin  
Termin: 26.10.–28.10.2012  
Ort: Seeheim-Jugenheim,  
Lufthansa Training &  
Conference Center  
Kontakt: Frau Froese,  
Tel.: +49 (0)69/69691222  
Internet: [www.flugmed.org](http://www.flugmed.org)

**EUSAM – Advanced course 22 (englisch)**

European School of Aviation Medicine  
Termin: 08.12.–16.12.2012  
Ort: Frankfurt Airport,  
Lufthansa-Basis  
Kontakt: Frau Froese,  
Tel.: +49 (0)69/69691222  
Internet: [www.flugmed.org/](http://www.flugmed.org/)  
[www.eusam.org](http://www.eusam.org)

**Villa Hammerschmidt,  
zweiter Amtssitz des  
Bundespräsidenten**

Der Festabend der 50. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Luft- und Raumfahrtmedizin wird am 29. September in der Villa Hammerschmidt stattfinden. Hier wurden 44 Jahre lang die Staatsoberhäupter empfangen. Eine namentliche Anmeldung ist bis zum 31.08.2012 erforderlich, da die Bundespolizei die Daten der Personen, die die Villa Hammerschmidt betreten möchten, überprüft. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.  
Quelle: Ute Grabowsky, Bundesbildstelle



## Deutsche Gesellschaft für Luft- und Raumfahrtmedizin e. V.



## 50. Jahrestagung

27.–29.09.2012 im Hotel Königshof in Bonn

## Anmeldung

per Fax: +49 (0) 228 6297 331

per Mail: dglrm2012@m4-cp.de

- Kongressteilnahme 28.09. und 29.09.2012
- Teilnahme an der Vorstandsrats-Sitzung am 27.09.2012
- Teilnahme an den Fachbesichtigungen am 28.09.2012:
- Hubschrauber-Fliegergruppe der Bundespolizei mit  Personen oder
  - ADAC HEMS Academy mit  Personen
- Teilnahme am Festabend am 29.09.2012 mit  Personen  
(Anmeldung bis 31.08.2012 erforderlich, Sie werden wegen der Sicherheitsüberprüfung durch das Bundespräsidialamt in einem separaten Anschreiben zur namentlichen Anmeldung aufgefordert – Teilnehmerzahl begrenzt)

Titel, Name, Vorname

Institution / Firma

Anschrift

Telefon / Telefax

E-Mail (unbedingt erforderlich)

## Teilnahmegebühren

Anmeldung bis 30.06.2012		Anmeldung ab 01.07.2012		Student mit Ausweis 40,-€
Mitglieder	80,-€	Mitglieder	120,-€	
Nichtmitglieder	120,-€	Nichtmitglieder	160,-€	

Fachbesichtigungen am 28.09.2012: 10,-€

Festabend am 29.09.2012: 45,-€

- Mitglied der DGLRM  Nichtmitglied  Student  Ich habe Interesse an einer Mitgliedschaft

Ihre Anmeldung wird erst nach Eingang der Teilnahmegebühren gültig.  
Hierzu steht Ihnen bei Angabe Ihrer Kontodaten  
das Lastschriftverfahren zur Verfügung:  
Bitte buchen Sie die Teilnahmegebühr von meinem Konto ab:

Kontonummer

BLZ

Bank

Kontoinhaber

Datum

Unterschrift

Alternativ können Sie die  
Teilnahmegebühr überweisen an:  
DGLRM e. V.  
Kontonummer: 38 89 482 01  
BLZ: 200 700 00  
Deutsche Bank Hamburg  
Verwendungszweck:  
Jahrestagung 2012